

## ABSTRAIT

**Anisah Rizky Atikah, 2113131002. Cohésion Lexicale dans le Coran. Section de Français, Département des Langues Étrangères, Facultés de Lettres et d'Arts, Université de Médan, 2016.**

Le but de cette recherche est de savoir l'analyse des types de la cohésion lexicale ; la répétition, la synonymie, l'antonymie, l'hyponymie, la méronymie et la collocation dans la sourate Joseph (Youssouf) de Coran en français et de savoir les types de la cohésion lexicale complètement trouvés dans la sourate Joseph (Youssouf) de Coran en français.

Cette recherche a eu lieu à la Bibliothèque de la Faculté de Lettres et d'Arts de l'UNIMED. La méthode utilisée dans cette recherche est descriptive qualitative. Les données obtenues sont analysées en décrivant et puis déterminées son pourcentage de la fréquence de l'apparition en utilisant la formule:

$$\left[ N = \frac{f}{k} \times 100\% \right]$$

Le résultat de la recherche montre que la répétition paraît 780 fois ou 95,70 %. La synonymie paraît 17 fois ou 2,08%. Ensuite, l'antonymie paraît 8 fois ou 0,98%. L'hyponymie paraît 2 fois ou 0,24%. Puis, la méronymie paraît 2 fois ou 0,24%. Dernièrement, la collocation paraît 6 fois ou 0,73%. Tous les types de la cohésion lexicale sont trouvés dans la sourate Joseph (Youssouf) du Coran en français : répétition, synonymie, antonymie, hyponymie, méronymie, et collocation.

**Mots clés : Cohésion lexicale, Coran, sourate Joseph, versets**

## ABSTRAK

**Anisah Rizky Atikah, 2113131002. Kohesi Leksikal dalam Al-Qur'an. Program Studi Pendidikan Bahasa Prancis, Jurusan Bahasa Asing, Fakultas Bahasa dan Seni, Universitas Negeri Medan, 2016.**

Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui analisis tipe-tipe kohesi leksikal ; pengulangan, sinonim, antonim, hiponim, meronim dan kolokasi dalam surat Yusuf pada Al-Qur'an terjemahan berbahasa Prancis dan mengetahui tipe-tipe kohesi leksikal yang ditemukan secara keseluruhan dalam surat tersebut.

Penelitian ini telah dilaksanakan di Ruang Baca Gedung B Fakultas Bahasa dan Seni UNIMED. Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah deskriptif kualitatif. Data yang didapat dianalisis secara deskriptif dan ditentukan persentasi frekuensi kemunculannya dengan menggunakan rumus:

$$\left[ N = \frac{f}{k} \times 100\% \right]$$

Hasil penelitian menunjukkan bahwa pengulangan muncul sebanyak 780 kali dengan persentasi sebesar 95,70%. Sinonim muncul sebanyak 17 kali dengan persentasi sebesar 2,08%. Kemudian antonim muncul sebanyak 8 kali dengan persentasi sebesar 0,98%. Meronim muncul sebanyak 2 kali dengan persentasi sebesar 0,24%. Kolokasi muncul sebanyak 6 kali dengan persentasi sebesar 0,73%. Semua tipe kohesi leksikal ditemukan dalam surat Yusuf pada Al-Qur'an terjemahan berbahasa Prancis, yaitu : pengulangan, sinonim, antonim, hiponim, meronim dan kolokasi.

**Kata kunci : kohesi leksikal, Al-Qur'an, surat Yusuf, ayat**